



We create chemistry

BASF Polska Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 142B, 02-305 Warszawa

## Ogólne warunki sprzedaży

### BASF Polska sp. z o.o.

obowiązujące od dnia 1 stycznia, 2020 r.

#### 1. Zakres obowiązywania

- 1.1 Wszystkie dostawy towarów i związane z nimi usługi są świadczone wyłącznie na podstawie niniejszych Ogólnych Warunków Sprzedaży, z zastrzeżeniem odmiennych uzgodnień dokonanych w formie pisemnej. Niniejsze Ogólne Warunki Sprzedaży nie obowiązują w przypadku dostaw towarów i usług znajdujących się w aktualnej ofercie BASF Polska sp. z o.o. - Dział Agricultural Solutions, dla którego obowiązujące są odrębne ogólne warunki sprzedaży, dostępne [tutaj](#).
- 1.2 Wyłączone jest stosowanie innych wzorców umownych (ogólnych warunków handlowych, ogólnych warunków sprzedaży/zakupów, regulaminów, itp.) używanych przez Klienta.
- 1.3 Niniejsze Ogólne Warunki Sprzedaży mają zastosowanie wyłącznie w sytuacji, gdy Klient jest przedsiębiorcą w rozumieniu ustawy z dn. 6 marca 2018 r. Prawo przedsiębiorców (Dz. U. 2018, poz. 646 ze zm.).
- 1.4 Niniejsze Ogólne Warunki Sprzedaży będą obowiązywały we wszystkich przyszłych stosunkach handlowych.
- 1.5 Odstępstwa od tych warunków sprzedaży wymagają wyraźnej pisemnej zgody wyrażonej przez BASF Polska sp. z o.o. z siedzibą w

Warszawie, Aleje Jerozolimskie 142B (02-305), wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000063691, posiadająca NIP 526-02-12-687, Regon 010598277, której kapitał zakładowy wynosi 21.313.240,00 zł (zwanej dalej "BASF").

#### 2. Oferta i jej przyjęcie

Cenniki BASF nie stanowią wiążącej oferty, lecz należy je rozumieć jako zaproszenie dla Klienta do złożenia wiążącej oferty. Umowa zostaje zawarta przez złożenie przez Klienta zamówienia (oferty) i jego przyjęcia przez BASF. Przyjęcie zamówienia z zastrzeżeniem zmian stanowi nową niewiązącą ofertę BASF.

#### 3. Cechy jakościowe produktu, wzory, próbki; gwarancja

- 3.1 Z zastrzeżeniem odmiennych postanowień, cechy jakościowe towarów wynikają wyłącznie ze specyfikacji produktu BASF. Zidentyfikowane dla danych towarów zastosowania wymienione w Rozporządzeniu (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH) ("Rozporządzenie REACH"), nie są inkorporowane jako określenie umownych wymagań co do cech jakościowych towarów, ani określenie zidentyfikowanego zastosowania w ramach danej umowy.

**BASF Polska Sp. z o.o.**  
Al. Jerozolimskie 142B  
02-305 Warszawa  
Telefon +48 22 570 99 99  
Telefax +48 22 570 95 99  
E-Mail [repcja.basfpolska@basf.com](mailto:repcja.basfpolska@basf.com)  
Internet <http://www.basf.pl>

**Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy**  
XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru  
Sądowego KRS 0000063691  
**NIP:** 526-02-12-687 BDO: 000037121  
Wysokość kapitału zakładowego 21.313.240 zł  
**Konta:**  
BANK BGZ BNP PARIBAS S.A.  
PLN 82 1600 1127 1840 6239 6000 0001  
SWIFT: PPABPLKXXX

**Zarząd:** Katarzyna Byczkowska - Prezes

3.2 Cechy wzorów i próbek są wiążące tylko w przypadku, gdy takie cechy zostały wyraźnie ustalone jako określające cechy jakościowe towaru.

3.3 Dane dotyczące cech jakościowych i okresu trwałości jak również pozostałe dane stanowią udzielenie gwarancji co do jakości wyłącznie w przypadku, gdy zostały one wyraźnie uzgodnione i określone jako gwarancje.

#### 4. **Doradztwo**

Wszelkie usługi doradcze świadczone przez BASF są udzielane zgodnie z najlepszą wiedzą BASF. Dane i informacje dotyczące przydatności i zastosowania towarów nie zwalniają Klienta od przeprowadzenia własnych badań i testów.

#### 5. **Ceny**

W przypadku gdy ogólny cennik lub warunki płatności BASF ulegną zmianie w okresie między zawarciem umowy a dostawą, BASF jest uprawniony do zastosowania cen albo warunków płatności obowiązujących w dniu dostawy. W przypadku podwyżki cen Klient jest uprawniony do odstąpienia od umowy poprzez doręczenie BASF pisemnego oświadczenia w terminie 14 dni od powiadomienia o podwyżce cen.

#### 6. **Zastosowanie INCOTERMS, Dostawa**

6.1 Dostawa nastąpi zgodnie z postanowieniami zawartymi w danej umowie. Warunki handlowe dotyczące dostawy będą interpretowane zgodnie z aktualnymi regułami handlowymi INCOTERMS obowiązującymi w dacie zawarcia umowy.

6.2 BASF jest upoważniony do żądania zapłaty za częściowo zrealizowaną dostawę, pod warunkiem, że dostarczone towary nadają się do użycia przez Klienta zgodnie z ustalonym zakresem umownym, możliwość dostawy pozostałych

towarów jest zabezpieczona oraz częściowa dostawa nie stanowi bezpośredniej przyczyny ponoszenia dodatkowych kosztów przez Klienta (chyba, że BASF zgodzi się takowe koszty pokryć).

6.3. Terminy dostaw określone przez BASF stanowią wyłącznie przybliżony i nie wiążący BASF czas w jakim dostawa powinna zostać zrealizowana, chyba że konkretny termin dostawy został wyraźnie ustalony i potwierdzony przez BASF.

#### 7. **Szkody powstałe w czasie transportu**

Reklamacje z tytułu szkód powstałych w czasie transportu Klient zgłasza w pierwszej kolejności bezpośrednio przedsiębiorcy transportowemu w terminie określonym w umowie przewozu, a następnie do BASF wraz z kopią zgłoszenia złożonego u przedsiębiorcy transportowego.

#### 8. **Przestrzeganie obowiązujących przepisów prawa**

Z zastrzeżeniem odmiennych postanowień i w granicach powszechnie obowiązujących przepisów prawa, za przestrzeganie przepisów prawnych i wymogów dotyczących importu, transportu, składowania i używania towarów odpowiedzialny jest Klient.

#### 9. **Opóźnienie w płatności**

9.1 Brak zapłaty ceny w terminie płatności stanowi istotne naruszenie obowiązków wynikających z umowy.

9.2 W przypadku opóźnienia w płatności przez Klienta, BASF jest uprawniony do zażądania odsetek ustawowych za opóźnienie w transakcjach handlowych.

#### 10. **Prawa Klienta w przypadku wad towarów**

10.1 Odpowiedzialność BASF z tytułu rękojmi jest wyłączona zgodnie z art. 558 § 1 Kodeksu Cywilnego. Prawa

Klienta w przypadku wad towarów określają punkty 10. 2 – 10.4 poniżej.

10.2 Klient powinien zbadać towar niezwłocznie po jego otrzymaniu. Z zastrzeżeniem punktu 10.4 poniżej, wady towarów, które można stwierdzić w trakcie rutynowego badania towarów, należy zgłosić BASF niezwłocznie, lecz nie później niż w terminie pięciu dni po otrzymaniu towaru; inne wady należy zgłosić BASF niezwłocznie, lecz nie później niż w przeciągu pięciu dni po ich odkryciu. Zgłoszenie musi nastąpić w formie pisemnej i musi dokładnie określać charakter i zakres wad.

10.3 Jeżeli towar ma wady i Klient prawidłowo zawiadomił BASF zgodnie z punktem 10.2 powyżej, to Klient może złożyć oświadczenie o obniżeniu ceny albo odstąpieniu od umowy, z zastrzeżeniem następujących postanowień:

(a) BASF jest uprawniony, zgodnie z jego wyborem, do usunięcia wad lub do dostarczenia Klientowi towaru wolnego od wad.

(b) BASF zastrzega sobie prawo do dwukrotnej próby naprawy wady lub dostarczenia towaru wolnego od wad zgodnie z punktem (a) powyżej. Jeżeli towar był już dwukrotnie naprawiany lub wymieniany lub powodowałoby to nadmierną uciążliwość dla Klienta, Klient jest uprawniony od odstąpienia od umowy lub żądać obniżenia ceny.

(c) Kwestie roszczeń o odszkodowanie i zwrotu kosztów poniesionych w związku z wadami reguluje punkt 11.

10.4 BASF nie ponosi odpowiedzialności z tytułu wad towarów, jeżeli Klient zawiadomił BASF o wadzie po upływie roku od daty dostawy towaru. W celu

uniknięcia wątpliwości termin ten nie może być interpretowany jako modyfikacja ustawowych terminów przedawnienia lub terminów zawitych, ale należy go odczytywać jako ograniczenie i/lub wyłączenie odpowiedzialności i/lub zobowiązanie do niewystępowania na drogę sądową (*pactum de non petendo*) i/lub jako zrzeczenie się praw, w zależności od przypadku.

Powyższe ograniczenie nie znajduje zastosowania w przypadku:

(a) odpowiedzialności cywilnej za winę umyślną,

(b) podstępnego zatajenia wad,

(c) roszczeń z tytułu szkody utraty życia, uszkodzeń ciała lub szkód na zdrowiu, powstałych w wyniku umyślnego lub rażącego zaniedbania obowiązków przez BASF lub umyślnego lub rażącego zaniedbania przez przedstawicieli BASF,

(d) roszczeń wynikających z innych szkód, powstałych w wyniku umyślnego lub rażącego zaniedbania obowiązków przez BASF lub umyślnego lub rażącego zaniedbania obowiązków przez przedstawiciela BASF.

## 11. Odpowiedzialność

11.1 BASF ponosi odpowiedzialność za szkody zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami prawa. W przypadku nieumyślnego naruszenia istotnych obowiązków umownych odpowiedzialność BASF ogranicza się do odszkodowania za typowe, przewidywalne szkody. BASF nie ponosi odpowiedzialności w przypadku nieumyślnego naruszenia obowiązków umownych niebędących istotnymi obowiązkami umownymi. W/w ograniczenia odpowiedzialności nie

- dotyczą szkód wynikających z utraty życia, uszkodzenia ciała lub szkód na zdrowiu.
- 11.2 BASF nie ponosi wobec Klienta odpowiedzialności z tytułu niemożności wywiązania się z obowiązku dostawy lub jej opóźnienia, jeżeli spowodowane jest to prawidłową realizacją na żądanie Klienta obowiązków publiczno-prawnych związanych z Rozporządzeniem REACH.
12. **Potrącenie**
- Klient może potrącić z wierzytelnościami BASF, wyłącznie wierzytelności bezsporne lub ustalone prawomocnym wyrokiem sądu.
13. **Zabezpieczenia**
- W przypadku uzasadnionych wątpliwości co do wypłacalności Klienta, a w szczególności w przypadku opóźnienia w zapłacie, BASF może, z zastrzeżeniem dalej idących roszczeń, odwołać udzielony okres kredytowania i uzależnić dalsze dostawy od przedpłat lub ustanowienia dodatkowych zabezpieczeń.
14. **Zastrzeżenie prawa własności**
- 14.1 **Zwykłe zastrzeżenie prawa własności**
- Prawo własności do dostarczonego towaru przechodzi na Klienta dopiero z chwilą zapłaty całej ceny.
- 14.2 **Rozszerzone zastrzeżenie prawa własności**
- W przypadku, gdy Klient zapłaci całą cenę za dostarczony towar, jednak nie zaspokoił w całości innych zobowiązań wynikających z jego relacji gospodarczych z BASF, BASF dodatkowo zachowuje prawo własności do dostarczonych towarów do chwili pełnego spłacenia wszelkich takich zaległych wierzytelności.
- 14.3 **Zastrzeżenie prawa własności przy przetworzeniu rzeczy**
- Z zastrzeżeniem bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa, w przypadku przetworzenia przez Klienta towarów dostarczonych przez BASF, BASF nabywa prawo własności do nowo wyprodukowanych rzeczy. Jeśli w procesie przetworzenia wykorzystane zostaną również inne materiały, BASF nabywa prawo współwłasności do nowej rzeczy w stopniu równym stosunkowi wartości fakturowej towaru dostarczonego przez BASF do wartości fakturowej pozostałych materiałów. W przypadku gdy Klient zostanie właścicielem nowej rzeczy w wyniku zastosowania bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa, BASF nabywa prawa własności do nowej rzeczy od Klienta.
- 14.4 **Zastrzeżenie prawa własności przy połączeniu i pomieszaniu rzeczy**
- Z zastrzeżeniem bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa, w przypadku, gdy towary dostarczone przez BASF ulegną połączeniu lub pomieszaniu z rzeczą Klienta, którą należy traktować jako rzecz o wartości znacznie większej, strony uzgadniają, że Klient przekaże na rzecz BASF prawo współwłasności do takowej rzeczy o wartości znacznie większej, w stopniu równym stosunkowi wartości fakturowej towaru dostarczonego przez BASF do wartości fakturowej (lub, jeśli nie można określić wartości fakturowej, do wartości rynkowej) rzeczy o wartości znacznie większej. Klient przechowuje tak powstałą własność lub współwłasność bezpłatnie dla BASF.
- 14.5 **Przedłużone zastrzeżenie prawa własności**
- Klient w toku prowadzenia normalnej działalności handlowej ma prawo do swobodnego dysponowania towarami będącymi własnością BASF, z zastrzeżeniem, że wywiązuje się

terminowo ze swoich zobowiązań w ramach współpracy handlowej z BASF. Klient z chwilą zawarcia umowy z BASF przenosi na BASF wszelkie wierzytelności związane ze sprzedażą towarów, co do których BASF zastrzega sobie prawo własności; w przypadku, gdy BASF nabędzie prawo współwłasności w wyniku przetworzenia, połączenia lub pomieszczenia, takie przeniesienie na rzecz BASF nastąpi w stopniu równym stosunkowi wartości fakturowej towaru z zastrzeżeniem prawa własności dostarczonego przez BASF do wartości towaru z zastrzeżeniem prawa własności stron trzecich.

#### 14.6 **Prawo do informacji i do ujawnienia**

Na żądanie BASF, Klient zobowiązany jest do przedstawienia wszelkich niezbędnych informacji na temat stanu i zapasów towarów będących własnością BASF i wierzytelności przeniesionych na BASF. Ponadto, na żądanie BASF, Klient zobowiązany jest do wyraźnego zamieszczenia na opakowaniach informacji o prawie własności BASF i do poinformowania swoich klientów o przeniesieniu wierzytelności na BASF.

#### 14.7 **Nieterminowe płatności**

W przypadku nieterminowego regulowania płatności przez Klienta, BASF jest uprawniony, bez konieczności odstąpienia od umowy sprzedaży i bez konieczności wyznaczenia dodatkowego terminu późniejszego na uregulowanie płatności, do zażądania od Klienta tymczasowego wydania firmie BASF posiadanych towarów będących własnością BASF, na koszt Klienta oraz do odwołania zezwolenia na rozporządzanie towarami i ich przetwarzanie.

#### 14.8 **Klauzula o częściowej rezygnacji z zabezpieczeń**

W przypadku, gdy realna wartość zabezpieczeń przekracza wartość roszczeń BASF o ponad 10 %, na żądanie Klienta BASF zrzeka się zabezpieczeń przekraczających tę wartość. BASF będzie jednakże przysługiwać prawo do wskazania towarów, których dotyczyć będzie zrzeczenie się zabezpieczeń.

#### 15. **Siła wyższa**

W przypadku wystąpienia zdarzeń lub okoliczności, na których wystąpienie BASF nie ma wpływu (w tym w szczególności zjawisk przyrodniczych, wojen, strajków, lokautu, niedoboru surowców lub energii, zakłóceń w transporcie, awarii sprzętu produkcyjnego, pożarów, wybuchów, lub działań władz) zmniejszających dostępność towarów w zakładzie, z którego BASF je otrzymuje, w stopniu uniemożliwiającym BASF wykonanie zobowiązań umownych (biorąc pod uwagę w proporcjonalnym stopniu inne zobowiązania w zakresie dostaw), BASF: (i) będzie zwolniony ze swych zobowiązań wynikających z tej umowy w takim zakresie, w jakim nie będzie miał możliwości ich wykonania i (ii) nie będzie zobowiązany do nabycia towarów z innych źródeł. Pierwsze zdanie dotyczy również przypadków, gdy te zdarzenia i okoliczności powodują, że realizacja umowy staje się długotrwale nieekonomiczna dla BASF lub gdy występują one po stronie poddostawców BASF. Jeżeli zdarzenia lub okoliczności te trwają dłużej niż 3 miesiące, to BASF jest uprawniony do odstąpienia od umowy bez konieczności zapłaty Klientowi odszkodowania.

#### 16. **Miejsce spełnienia świadczenia pieniężnego**

Niezależnie od miejsca dostawy towaru albo dokumentów miejscem spełnienia

- świadczenia pieniężnego jest siedziba BASF.
17. **Ochrona danych**
- 17.1 W przypadku gdy Klient w związku z wykonywaniem łączącej go z BASF umowy otrzymuje od BASF lub w inny sposób pozyskuje dane osobowe pracowników BASF (dalej "Dane Osobowe") zastosowanie znajdują poniższe postanowienia.
- 17.2 Jeżeli przetwarzanie Danych Osobowych otrzymanych lub pozyskanych w sposób wspomniany powyżej nie jest dokonywane w imieniu BASF, Klient jest upoważniony wyłącznie do przetwarzania Danych Osobowych w celu prawidłowego wykonania łączącej go z BASF umowy. Z zastrzeżeniem wyjątków dopuszczonych przez powszechnie obowiązujące przepisy prawa, Klient nie przetwarza Danych Osobowych w innych celach, w szczególności nie ujawnia Danych Osobowych osobom trzecim ani nie przetwarza ich we własnych celach, zwłaszcza takich jak analizy czy profilowanie. Powyższe zasady dotyczą także posługiwania się zanonimizowanymi danymi.
- 17.3 Klient jest zobowiązany upewnić się, że dostęp do Danych Osobowych posiadają wyłącznie tacy jego pracownicy, którzy potrzebują tego dostępu w celu prawidłowej realizacji umowy łączącej Klienta z BASF (tzw. zasada potrzeby zapoznania się). Klient powinien ustrukturyzować swoją wewnętrzną organizację w taki sposób, który pozwoli na zapewnienie zgodności z wymogami prawa ochrony danych osobowych. W szczególności, Klient powinien przedsięwziąć techniczne i organizacyjne środki pozwalające na zapewnienie należytego poziomu zabezpieczeń przed niewłaściwym użyciem lub utratą Danych Osobowych.
- 17.4 Klient nie nabywa prawa własności ani żadnych innych praw do Danych Osobowych a nadto jest zobowiązany, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, do dokonywania sprostowań, usuwania lub uwzględnienia sprzeciwu w zakresie przetwarzania Danych Osobowych. Klientowi nie przysługuje jakiegokolwiek prawo zastrzeżenia własności w odniesieniu do Danych Osobowych.
- 17.5 Bez uszczerbku dla obowiązków wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa, Klient będzie informował BASF o każdym przypadku naruszenia dotyczącym Danych Osobowych, w szczególności w zakresie ich utraty, niezwłocznie, lecz nie później niż w ciągu 24 godzin od dowiedzenia się o naruszeniu. Wraz z chwilą rozwiązania umowy łączącej Klienta z BASF, Klient, zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami prawa w tym zakresie, zniszczy wszelkie Dane Osobowe nie wyłączając wszelkich ich kopii.
- 17.6 Informacje o przetwarzaniu danych osobowych w BASF są dostępne pod adresem:  
<https://www.basf.com/global/en/legal/data-protection-at-basf.html>
18. **Właściwość miejscowa sądu**
- Wszelkie spory wynikające z lub w związku z umową będą rozstrzygane przez sąd właściwy miejscowo dla siedziby BASF.
19. **Prawo właściwe**
- Prawem właściwym dla stosunku umownego są przepisy prawa obowiązującego dla siedziby BASF z wyłączeniem Konwencji Narodów Zjednoczonych z dnia 11 kwietnia 1980 o umowach o międzynarodowym kupnie towarów ("**CISG**"), niezależnie od tego, czy Klient posiada swoją siedzibę w państwie będącym stroną umowy CISG, czy też nie.

## 20. **Język umowy**

Jeżeli Klientowi zostaną udostępnione niniejsze Ogólne Warunki Sprzedaży w języku innym, niż w języku, w którym zawarta została umowa (język umowy), to służy to wyłącznie ułatwieniu zrozumienia. W przypadku różnic w interpretacji obowiązuje wersja językowa, w której została sporządzona umowa.